

## KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 2186/2005

2005 m. gruodžio 27 d.

iš dalies keičiantis Reglamentą Nr. 936/97, įvedantį aukštos kokybės šviežios, atšaldytos ir sušaldytos jautienos bei sušaldytos buivolienos tarifines kvotas ir numatantį jų administravimą

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

## 1 straipsnis

Reglamentas (EB) Nr. 936/97 iš dalies keičiamas taip:

atsižvelgdama į 2005 m. gruodžio 21 d. Tarybos sprendimą 2005/959/EB dėl Europos bendrijos ir Japonijos bei Europos bendrijos ir Naujosios Zelandijos susitarimų sudarymo pasikeičiant raštais, ypač į jo 2 straipsnį <sup>(1)</sup>,

1) 1 straipsnio 1 dalis iš dalies keičiama taip:

kadangi:

a) pirmos pastraipos pirmoje įtraukoje „59 100 tonų“ pakeičiama į „60 100 tonų“;

(1) Komisijos reglamente (EB) Nr. 936/97 <sup>(2)</sup> numatytas daugelio ilgalaikių aukštos kokybės galvijienos kvotų atidarymas ir administravimas.

b) antra pastraipa pakeičiama taip:

„Tačiau bendras tarifinių kvotų kiekis 2005–2006 importo metais yra 59 600 tonų.“;

(2) Bendrijos ir Naujosios Zelandijos derybų metu pagal 1994 m. GATT susitarimo XXIV straipsnio 6 dalį ir XXVIII straipsnį dėl nuolaidų pakeitimo Čekijos Respublikos, Estijos, Kipro, Latvijos, Lietuvos, Vengrijos, Maltos, Lenkijos, Slovėnijos ir Slovakijos išsipareigojimų sąraše, šioms valstybėms stojant į Europos Sąjungą, Bendrija sutiko į savo išsipareigojimų sąrašą, skirtą visoms valstybėms narėms, įtraukti dar 1 000 tonų aukštos kokybės galvijienos metinę tarifinę kvotą.

2) 2 straipsnio e punktas iš dalies keičiamas taip:

a) pirmoje pastraipoje „300 tonų“ pakeičiama į „1 300 tonų“;

b) pridedama ši trečia pastraipa:

„Tačiau 2005–2006 importo metais mėsos, atitinkančios KN kodus ir apibrėžimą, nurodytus pirmoje ir antroje pastraipose, tarifinė kvota yra lygi 800 tonų produkto svorio.“.

(3) Reikėtų atitinkamai iš dalies pakeisti Reglamentą (EB) Nr. 936/97.

## 2 straipsnis

(4) Šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Galvijienos vadybos komiteto nuomonę,

Šis reglamentas įsigalioja trečią dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas nuo 2006 m. sausio 1 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2005 m. gruodžio 27 d.

Komisijos vardu

Mariann FISCHER BOEL

Komisijos narė

<sup>(1)</sup> Žr. šio Oficialiojo leidinio p. 78.<sup>(2)</sup> OL L 137, 1997 5 28, p. 10. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1118/2004 (OL L 217, 2004 6 17, p. 10).